

## Inatsisissatut siunnersuummut nassuaatit

### Nassuaatit nalinginnaasut

#### **1. Allanngutissatut siunnersuutip siunertaa**

Kommuninik aaqqissusseqqinneq tunngavigalugu, taassumalu malitsigisaanik kommuneqarfii killeqarfii nutaanngorneranni, qimuttunik qimmeqarfii siunissami qanoq paasisariaqarne-risa allanngortinneqarnissaat pisariaqalersimavoq. Taamattaaq Inatsisartut Ombudsmandianit nalunaaruteqarneq tunngavigalugu qimminik tavaannartunik taarsiiffiginertaqanngitsumik toqoraasarnermi aalajangersakkap erseqqissaatigineqarnissaanut Naalakkersuisut peqqutissa-qarsimapput, taamaaliornikkut aalajangersakkap piginnittussaanerup inniminassusia pillugu Inatsisit Tunngaviusut § 73, imm. 1-at maanna malinnejallissalluni. Inatsisit Tunngaviusuni § 73 imm. 1-ip aallaavittut nassataraa, piginnittussaanermut akuliunnermi taarsiissuteqarnissa-mut pisussaaffiliinermik kinguneqassasoq. Aallaavilli tamanna avaqqunneqarsinnaavoq, na-vianartorsiorttsisinnaanerup pinngitsoortinnissa siunertalaralugu akuliunneqarpat. Tamanna tunngavigalugu Ombudsmandi isumaqarpoq, inatsisitigut taama inisisimaneq (inatsisartut inatsisaat qanorluunniit oqaasertalerneqaraluarpat) taamaallaat taarsiinertaqanngitsumik toqo-raaneq pisinnaasoq, qimmit pineqartut qaasullutik qiluttartutut iliorpata, imaluunniit qimme-qatigiillutik ataatsimoornertik peqqutigalugu navianartorsiorttsippata. Tamatumalitsigisaanik inatsisartut inatsisaata § 9, imm. 3-at allanngortinneqarpoq, taamaalilluni aalajanger-sakkap oqaasertalorsorneqarnerani erseqqissumik allassimalluni, qimmit tavaannartut qim-miutilimmut taarsiiffiginertaqanngitsumik taamaallaat toqorarneqarsinnaasut, erseqqissumik allanut navianartorsiorttsippata. Qimmit tuloriaajartarnissaat pillugu malittarisassaq peerne-qassaaq, qimmimit tuloriaajarneqarsimasumit kiineqarneq qimmimit tuloriaajarneqarsimann-gitsumit kiineqarnertut asserluinnaanik navianartuummat. Taamaaliornikkut aamma qulak-keerneqassaaq qimmit ilisimajunnaartinneqarnatik tuloriaajarneqarnermik malitsigisaanik pisariaqanngitsumik naalliutsinnejannginnissaat.

#### **2. Allanngutissatut siunnersuutip imarisai pingaarcerit**

Inatsisissatut siunnersuut aqqutigalugu inatsisartut inatsisaanni qimuttunik qimmeqarfii kille-qarfii allanngussapput. Manna tikillugu killeqarfiliinermi kommunit killeqarfii aalajangersi-masut malinnejarsimapput. Kommuneqarfii aqqissuuteqqinnerinut ilanngullugu kommunit kattussuunnerisa kinguneraat, qimuttunik qimmeqarfii kommunit killeqarfii tunngavigalugit killeqarfearunnaarlutik. Taamaammat siunnersuutigineqarpoq qimuttunik qimmeqarfii ima killeqarfiersorneqassasut: Kitaani, Avannaani sumiiffik allorniusap sanimukaartup 66-iata avannaatungaa, kiisalu Tunu tamakkerlugu kujammut Nunap Isuata kangia angullugu allori-niusap tukimukaartup kitaatungaani 44-ruat tikillugu.

Inatsisisatut siunnersuummi taamattaaq erseqqissaatigineqarpoq, qimmit tavaannartut piginnitumut taarsiisussaatitsineqanngitsumik taamaallaat toqunneqarsinnaasut qimmeq allanut tigussaasumik navianartorsiortitsippat.

Tamatuma saniatigut inatsisisatut siunnersuutip nassatarissavaa qimmiq kingertaataanik inarliinissamut inerteqqusiineq qimmiq kigutaanut tamanut atuutilissasoq. Tamatum kingorna tuloriaajaaneq inerteqqutaalissaq.

Qimmit tuloriaannik napisisarnerup inerteqqutaalernissaa pillugu siunnersuutip saqqummiuneqarneranut pissutaavoq, qimmit tuloriai napineqarsimasut kiisineranni napineqarsimannngitsunit ajoqsiinnginnerusarnerat qularineqarmat. Tamatumani qimmit kigutaasa napinerisa pissusii eqqarsaatigineqarlutik.

Peqqinnissamut nakkutilliisuusup allagaani 17.august 1995-imeersumi tulorissanik napisisarnerup atorunnaarsinneqarnissaa eqqarsarnartoqartippaa, imatut inerniliigami: "Qimmit qimuttut tuloriaannik napisisarnerup attatiinnarneqarnissaa naammaginartuutippara, qularutissaannngitsumik inuup inuuneranik annaassisinnaammat kiisalu qimmit kiisinerisa ajoqsiisinnaanerat annikillisinneqarsinnaammat.". (Uumasunik illersuineq pillugu inatsisartut inatsisaannut atuuttumut nassuaatit innersuussutigineqarpoq). Apeqqummut tassunga 24. juni 2008-mi Peqqinnissamut Nakkutilliisoqarfik tusarniaanermut akissummini tulorissanik napisisarnerup inerteqqutaalernissaa pillugu inatsimmut allannguutissatut siunnersummut oqaaseqaateqannigilaq.

Kiisalu nalunaarusiami (uumasunut nakorsaqarneq pillugu ilinniarnermik inaarut) februar 2009-imeersumi ("Ilulissani kalaallit qimmiisa qimuttut kigutaannik misissuineq – pingaernerutillugu kigutinik napisisarnerup kingunerisartagai Susanne Dahlimit aamma Tine Anthony Knudsenimit suliarineqartoq, KU-LIFE, Frederiksberg innersuussutigineqarpoq) misissorneqartuni tamarmiusunit qimmit qimuttut ¾-ii tuloriaasa napinerisa kingornatigut kigutimikkut ajoqteqalersarnerat paasineqarpoq. Qimmit pinngitsoorneqarsinnaagaluartumik anniartarnerat paasineqarluni.

### **3. Allannguutissatut siunnersuutip pisortanut aningaasarsiornikkut allaffissornikkullu kingunerisassai**

Allannguutissatut siunnersuut naalakkersuisunut tunngatillugu aningaasarsiornikkut aqutsinikkullu kinguneqassanngilaq.

### **4. Allannguutissatut siunnersuutip inuussutissarsiornermik ingerlataqartunut aningaasarsiornikkut allaffissornikkullu kingunerisassai**

Allannguutissatut siunnersuut inuussutissarsiornermik ingerlataqartunut aningaasarsiornikkut allaffissornikkulluunniit kingunerlutsitsissanngilaq.

### **5. Avatangiisitigut pinngortitamullu kingunerisassat.**

Allannguutissatut siunnersuut avatangiisitsigut pinngortitamullu kingunerlutsitsissanngilaq.

**6. Allannguutissatut siunnersuutip allaffissornikkut innuttaasunut kingunerisassai.**

Allannguutissatut siunnersuut allaffissornikkut innuttaasunut kingunerlutsitsissanngilaq.

**7. Allannguutissatut siunnersuutip Naalagaaffeqatigiinnermut aamma Namminersorlutik Oqartussanut sunniutissai.**

Allannguutissatut siunnersuut Naalagaaffeqatigiinnerup aamma Namminersorlutik Oqartussat attuumassuteqarnerannut siunniuteqassanngilaq.

**8. Pisortanut oqartussaasunut, kattuffinnut il.il. tusarniaaneq**

Allannguutissatut siunnersuut makkununnga tusarniaassutigineqarsimavoq:

Naalakkersuisoqarfiiit tamakkerlugit, KANUKOKA, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarfik, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, Ilisimatusarfik/Universitetet, Pinngortitaleriffik, NUSUKA, K.N.A.P.K., K.N.Q.K., Sulisitsisut Peqatigiiffiat, S.I.K., Kalaallit Nunaanni Takornariaqarnermi Inuussutissarsiornermilu siunnersuisooqatigiit, Nunatsinni Advokatit · Grønlandske Advokater, Advokatfirmaet Malling, Damm & - Meinel aamma Tove Søvndahl Pedersen.

**Inatsisissatut siunnersuutip aalajangersagaanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit.**

*§ 1-imut*

Nr. 1-imut

Qimmit qimuttut kiisalu qimmiuteqarneq qitsuiteqarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 18, 30. oktober 1998-imeersumi qimuttunik qimmeqarfiiit kommunit killeqarfitoqai malillugit agguardeqarput. Kommuninut killeqarfiiit nutaat atuutilerneranni kommunit marluk sumiif-fimmi siammarsimalissapput, qimuttunik qimmeqarfinnik ilaqlutik kiisalu sumiiffiit qimuttunik qimmeqarfiungitsunik ilaqlutik. Taamaammat qimuttunik qimmeqarfiiit nunap sanna aallaavigalugu killeqarfiiit nutaamik Naalakkersuisut nassuaasersorpaat; Kitaani, Avannaani allorniusap sanimukaartup 66-iata avannaanit, Tunu tamakkerlugu kujammut Nunap Isuata kangianut allorniusat kimmuit tukimukartut 44-ruat angullugu. Sumiiffik tamanna aamma Sermersuarmik ilaqrpoq.

Nr. 2-mut

§ 9 imm. 3 ima oqaasertalersorneqarpoq, qimmit tavaannartut tamarmik piginnittumut taarsi-nissamik akisussaaffilerneqanngitsumik toqunneqartassasut. Paragraffimi tamanna siunertari-neqarsimanngilaq. Taamaammat ilangunneqarsimasoq qimmit tavaannartut allanut navianar-torsiortitsisut piginnittumut taarsiinissamik akisussaaffilerneqanngitsumik "taamaallaat" to-qunneqarsinnaasut.

Qimmeq tavaannartoq qaasuttutut kalussarpat imaluunniit qimmeqatigiikkaat pangaleqattaar-lutik ataatsimoorlutik ulorianartutut pissuseqarpata piginnittumut imaluunniit piginnittunut taarsiinissamik akisussaaffilerneqanngitsumik toqorarneqarsinnaapput. Qimmit eqqisisima-sutut pissusilersortut imaalliallaannaq toqunneqarsinnaanngillat. Qimmeq qimuttoq kalunner-minit pituussaarsimalluni eqqisisimasumilli qimmit pitussimasut akornanni angalappat, pi-ginnittumut taarsiinissamik akisussaaffiliinngitsumik toqunneqarsinnaanngilaq.

#### Nr. 3-mut

Qimmit tuloriaajartarnissaat pillugu malittarisassaq qimmit qaammatit arfinillit sinnerlugit utoqqaassusillit pitunneqartarnissaat pillugu malittarisassap atuutilinnginneranili eqqunneqar-poq. Malittarisassaq innuttaasut illersorniarlugit atuutsinneqalerpoq, qimmit inersimasut ilua-risaminnik angalasinnaagallarmata. Maanna inatsisaasumi § 9, imm. 1-imi aalajangerneqar-poq qimmit qaammatit arfinillit sinnerlugit utoqqaassusillit pitussimasussaasut, qimmillu inersimasut iluarisaminnik angalaannarsinnaajunnaarlutik.

#### Nr. 4-mut

Inatsimmi maanna atuuttumi taamaallaat qimmit kingertaataajarnissaat inerteqqutaavoq (qimmit erlippaavisa innarlerneqarnissaat inerteqqutaavoq). Tuloriaajaasарneq pillugu malitta-risassat atorunnaarsinneqarnerisigut kigutit sorliit innarlerneqannginnissaat erseqqissaatigis-sallugu pisariaarutissaq. Siunissami kigutit tamaasa innarlernissaat inerteqqutaalissaq.

#### Nr. 5-imut

Inatsisiiliaaseq peqqutigalugu “Avatangiisut Pinngortitamullu Pisortaqarfik, Uumasunut Nakorsaqarfiup Immikkoortortaqarfik” allanngortinneqassaaq, allassimassalluni ”Naalakker-suisut”, Uumasunut Nakorsaqarfiup Immikkoortortaata akisussaaffit assigiinngitsut akornan-ni nuussinnaaneranut Naalakkersuisut periarfissaqarmata. Taamaalilluni inatsimmi akisus-saaffeqarfiup aalajangersimasup taaguutaanik imaqartinnissaa siunertaqassanngilaq.

#### Nr. 6-imut

§ 10, stk. 3 atorunnaarsinneqarneranut inatsimmut tassunga innersuussiineq inatsimmi iliussissatut peqqussutaasoq taamaalilluni peerneqarpoq.

#### Nr. 7-imut

Immikkoortoq siunnerfilerneqarpoq oqaatsitigut qallunaatut najoqqutassat Inatsisartut Siulit-taasoqarfianit Naalakkersuisunillu aalajangerneqartut naapertorlugit Oqaasileriffik aammalu Dansk Sprognævn taaguutinik nutaanik isumasioreernerisigut.

#### § 2-mut

Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2011-mi atortuulersinneqassasoq siunnersuutigineqarpoq.